

---

Reference:/ **Broj:** 01/13-11-3005-2/24

**Sarajevo, 25.03.2024.godine**

**SUBJECT:** Request for the delivery of offers for the purchase of goods - technical equipment needed for museums within the project “Inclusivity and Visibility Actions for Sustainable Cultural Development-IVA”/

**PREDMET:** Zahtjev za dostavu ponuda za nabavku roba - tehničke opreme potrebne za muzeje u okviru projekta „IVA-Inkluzivnost i vidljivost za održivi kulturni razvoj“

Dear Madam/Sir, / **Poštovana/poštovani,**

This is an invitation to tender for the above mentioned supply contract. Please find enclosed the following documents, which constitute the tender dossier: / **Ovo je poziv na sudjelovanje u proceduri za gore navedeni ugovor o nabavci robe. U prilogu dopisa nalaze se sljedeći dokumenti koji čine tendersku dokumentaciju:**

- A.** Instructions to tenderers / **Instrukcije ponuđačima**
- B.** Draft contract and special conditions, including annexes: / **Nacrt ugovora i posebni uslovi, uključujući anekse:**
  - Draft contract / **Nacrt ugovora**
  - Special conditions / **Posebni uslovi**
  - Annex I: general conditions / **Aneks I: opći uslovi**
  - Annex II +III: technical specifications + technical offer / **Aneks II+III – tehničke specifikacije + tehnička ponuda**
  - Annex IV: budget breakdown (model financial offer) / **Aneks IV: specifikacija budžeta (model finansijska ponuda)**
  - Annex V: forms / **Aneks V: obrasci**
- C.** Further information / **Dodatne informacije**
  - Administrative compliance grid / **Obrazac za ocjenjivanje administrativne ispravnosti**
  - Evaluation grid / **Obrazac za ocjenjivanje**
- D.** Tender form for a supply contract / **Obrazac za podnošenje ponude za ugovor o nabavci robe**

---

Annex 1 - Declaration of honour on exclusion and selection criteria / *Aneks 1*

*Izjava o poštivanju kriterija isključenja i kriterija odabira*

- E.** Financial identification form (FIF) / *Finansijska identifikacijski forma (FIF)*
- F.** Legal entity file (LEF) / *Obrazac pravne osobe (LEF)*
- G.** Statement of origin / *Izjava o porijeklu*
- H.** Provisional/final acceptance certificate / *Potvrda o privremenom/konačnom prihvatu.*

For full information about procurement procedures please consult the Practical Guide and its annexes, which can be downloaded from the following web page: <https://wikis.ec.europa.eu/display/ExactExternalWiki/ePRAG> . / *Potpune informacije o postupcima nabavke sadržane su u Praktičnom vodiču sa svim njegovim dopunama i izmjenama, koji se može preuzeti sa sljedeće web-stranice: <https://wikis.ec.europa.eu/display/ExactExternalWiki/ePRAG>*

We look forward to receiving your tender before the submission deadline at the address specified in the Instructions to tenderers. / *Unaprijed se radujemo zaprimanju vaše ponude prije isteka roka za podnošenje ponuda na adresu naznačenu u Instrukcijama ponuđačima.*

By submitting a tender, you accept to receive notification of the outcome of the procedure by electronic means. Such notification shall be deemed to have been received by you on the date upon which the contracting authority sends it to the electronic address you referred to in your offer. / *Podnošenjem ponude prihvatate da primete obavijest o ishodu postupka elektronskim putem. Smatra se da ste takvu obavijest zaprimili na datum kada je ugovorni organ poslao na elektronsku adresu koju ste naveli u ponudi.*

If you decide not to submit a tender, we would be grateful if you could inform us in writing, stating the reasons for your decision. / *Ako se odlučite ne podnijeti ponudu, bili bismo zahvalni ako biste nas mogli pismeno obavijestiti i navesti razloge za Vašu odluku.*

**Yours sincerely/ S poštovanjem,**

**Gradonačelnica**

**Prof.dr. Benjamina Karić**